

煤聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Press, Ltd. in Canada Publishers Ltd.

。俾壯行色。謂一鼓作氣。踴躍進行。力求其事之有濟。毋負吾之期望。樊福始而欣然。繼而默然。終則慨然受命。謂吾感主人之盛意。自當無負委任也。樊觀察性情險惡。其始本醉心阿諛者。嗣以阿諛故作狡獪。誘之父子相連。受人贈遺而遁去。繼又秘密逃匿。乃其愛慕之心。一轉而為仇視。且以阿諛之舊主人年少。居。貌美而性柔。較為可愛。乃一轉其心性。轉愛彼妹。今茲授意樊福。對於其主僕兩人。一則暗殺。一則以武力脅迫。固自謂處置適宜也。然而樊福受命出後。頗有憾於中。彼雖出身卑賤。性嗜飲博。而獨孝于其母。當其投奔樊觀察府中作僕時。固與老母與之偕來。另居一室。樊福飲博無度。每有所得。隨手揮霍。時向其主人貸款。屢為樊觀察所呵。其母以其子行徑如是。憂心忡忡。鬱而成疾。發為背疽。體炙如火。

假鳳恩情記

廿六號地前主人著

臥床不起。晝夜呻吟。樊福大驚。延醫療治。醫者見而愕然。謂此為惡症。勢將危及生命。除服湯藥防止其毒氣攻心外。尤須修合良藥。以作外敷之具。或可告痊。合藥常用熊胆及琥珀等珍品。為主要成份。價值不貲。非百金莫能從事。樊福囊中所有。不足十金。悉以奉之。請先行合藥。謂餘款當俟吾母愈後。如數奉呈。醫者囑曰。吾輩以醫行世。雖有割股之心。若無點金之術。奈何。勢難如命。樊福不得已力言於主人。懇貸百金。俾供需用。樊觀察呵之曰。汝惟知飲博。荒廢正務。供役於吾府。往往寅食卯糧。今又索此多金何為者。樊福以爲母延醫告。樊觀察固不信其言。向之申斥曰。汝始以飲博所求。求貨巨款。而託詞於汝母延醫。即使汝母患病。亦不須浪費多金。為之治。此語殊不近情。當有不實不盡之處。君子可欺其方。若不近人情。

花與女人

(玉孫)

在中國的許多舊書中。述及女人。常以花為比擬。花象徵着女人的一切。普通所習見的句。例如「如嬌貌美。就說『豔如桃李』。性慧就說『蘭心蕙質』。豆蔻二花信。比喻女人的年齡。『水性楊花』。比喻女人的輕狂。『梨花帶雨』。形容女人的哭泣。『出水芙蓉』。形容女人的雅潔。更有『杏眼』『桃腮』『櫻唇』『柳眉』等等。都是把花象女人的一切。名花美人。同為古今詩人文字們的絕好題材。女人與花。既結不解緣。久而久之。男人們便以花待女人。女人們自己。亦便以花待女人。這對於女人本身。是有榮譽的幸福呢。不是恰相反。

由飲酒說起

(梁榮)

花是沒有心靈的東西。牠們之所以能受人培養。供人愛賞。完全是靠了牠們的色與香。一旦花謝香消。就要被摧折遺棄。遇冷遇熱的命運。有好多男子對待女人。亦就在舞場。在家室陳置美酒。愛飲便飲。愛喝便喝。這樣來表示他的豪華生活。或者。作者異性。到舞廳去。在繁華的爵士音樂聲中。借酒助興。帶醉歸人。他會對異性說。在這世上。獨或你是神聖的相愛。神聖的打成一片！

他在幾個月前被徵入伍。前日由前線請假回來。這是每個戰士的妻子女兒求之難得的重聚幸福。可是。在繁華的爵士音樂聲中。借酒助興。帶醉歸人。他會對異性說。在這世上。獨或你是神聖的相愛。神聖的打成一片！

大減價

各項丸丹照另加郵費
原價七五折
實驗 鹿茸 補腎丸 雙料四兩一盒 價銀七元二毛
實驗 斑龍 補腎丸 雙料四兩一盒 價銀七元二毛
實驗 麗參 補腎丸 雙料四兩一盒 價銀七元二毛
實驗 正鹿 補腎丸 雙料四兩一盒 價銀七元二毛
實驗 尾肥 補腎丸 雙料四兩一盒 價銀七元二毛

治端

四時可服。不熱不燥。不用戒口。滋養五臟。活絡通筋。病後失補。胃弱脾虛。補氣補血。夜多小便。遺精滑精。使後遺精。陰虛陽虛。補腎添精。潤肺壯體。腎水不足。勞心過度。飲食少思。精神短少。下元虛冷。腰膝痠痛。少年損精。眼花耳鳴。生精補髓。手脚冰冷。驚悸不寐。強陰益精。大便虛結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。強陰益精。大便虛結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。

義泰公司

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
復初小國語教科書
第一冊至五冊現已印就發售
字圖影印玲瓏
與商務原無異
每冊二毫 外埠另加寄費

萬生公司
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
源通生粉
芝蔴米荳
瓷器雜貨
藥材發售
諸君光顧
無任歡迎

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造
各款中西服式客沽批發價其相宜
專辦
各國各廠最新時出品絲綢羊毛線等俱全遠近僑胞惠顧希為留意
電話 Pacific 5716

新到大幫布
精造時服衣料
旅館餐館用衣
各款工仔紗褲
家用線毛仔褲
加長羊線毛仔褲
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

元發雜貨公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender Street East
Vancouver, B.C.
大肉生薑
唐山紅荳
雪白芝麻
發菜菜荳
罐頭零魚
罐頭茶瓜
電話 PA. 1548

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新接手營業
大加改良煥然一新
舍通爽汽暖溫煖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷備胞駕臨
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修全啟

新亞旅館
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.
本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
浴間與熱水
各界來住宿
久暫由便
寫輪船車票
請留心光顧
司理關邦健謹啟

生生公司有魚翅賣
啟者。本公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉菜菜雞鴨生意。今擬擴張起見。特派前往美國大埠魚翅行磋商。得其允諾。授與總代理權。經有大幫生翅。龍蝦。龍蝦皮連到批發。生翅原標挑開有三種。甲種每磅二元。乙種每磅一元。丙種每磅五角。對於欲取原標價目。極至相宜。每標約重六十磅。該價不能宣佈。幸祈見諒。如欲光顧。請先函問。小號定必將價目奉呈。另行由 COOP. 交易可也。
前登代售之翅肉。現天時炎熱。次日誠恐變味。是以暫停。待至冬。方有出市。顧客諸君。幸祈諒之。
SING SING COMPANY
170 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲埠生生公司司理部啟

丹士利旅館
STANLEY HOTEL
21 W. Cordova St.
Vancouver, B.C.
MARine 5015
房間雅潔
地位適中
傢私齊備
冷熱水龍
特別禮顧
司理馬步謹啟

活生藥行
Watang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 PA. 3529
發售中西良藥化妝品
發行紅瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

欲謀健康的幸福
宜購閱。新辦到
洋面健康生活衛生醫書
此醫書乃上海衛生醫院院長所著。印刷玲瓏。文字顯淺。全書共有五百餘頁。內分五十餘章。每章並刊有圖畫。說明又書中尾章處。所刊之藥名。藥方及製藥法。量衡比較表。概用中英文合併列明。凡欲採用法。店購買。應用。欲研究製藥法。及欲度。△每部售價五圓
△三埠藥定邦報局啟

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B.C.
大宗
花旗絲苗
花旗豆類
各種豆類
土製鹹魚
土製抽油
豆豉原裝
大肉生薑
合時瓜菜
發行

極樂氏大補丸
每盒五元二角
加拿大 本旅館設在雲埠華埠中地皮久蒙僑